

安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3884

22 May 1998

CHINESE

第三八八四次会议逐字记录

1998年5月22日星期五,上午11时25分

在纽约总部举行

主席:马乌戈先生

成员国:巴林

巴西

中国

哥斯达黎加

法国

加蓬

冈比亚

日本

葡萄牙

俄罗斯联邦

斯洛文尼亚

瑞典

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(肯尼亚)

曼苏尔先生

瓦莱先生

沈国放先生

萨恩斯·比奥利先生

特谢拉·达斯尔瓦先生

蒙加拉-穆索蒂斯先生

贾格内先生

小和先生

蒙泰罗先生

费多托夫先生

蒂尔克先生

利登先生

约翰·韦斯顿爵士

瑟德贝里女士

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

上午 11 时 25 分开会。

欢迎冈比亚常驻代表

主席(以英语发言): 我谨欢迎冈比亚新任常驻联合国代表巴布卡-布莱斯·伊斯梅拉·贾格内先生阁下在安理会议席就座。我们期待着同他在安理会的工作中合作。

通过议程

议程通过。

安哥拉局势

主席(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了安哥拉代表的来信,他在信中要求邀请他参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,多纳西门托先生(安哥拉)在安理会议席就座。

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

安全理事会成员在磋商之后,授权我代表安理会发表以下声明:

“安全理事会强烈谴责 5 月 19 日安哥拉发生对联合国人员和安哥拉国家警察的武装攻击,事件中有一人被杀和 3 人重伤。安理会要求团结与民族和解政府(团结政府)、特别是要求争取安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)无条件保证所有联合国及其他国际人员的安全和行动自由。

“安全理事会对安盟未能完全执行其在《和平协定》(S/22609,附件)、

《卢萨卡议定书》(S/1994/1441,附件)和安全理事会各项有关决议中所承担的剩余义务,尤其是对它没有合作完成在全国各地、特别是包括在安杜洛和拜伦多的国家行政正常化,表示强烈的遗憾。安理会也强烈谴责已被证实的安盟成员对联合安哥拉国观察团(联安观察团)人员、国际人员和安哥拉国家当局人员的攻击。安理会对安哥拉国家警察严重滥用权力行为,尤其是在最近移交给国家行政当局的地区,以及对最近敌意宣传的增加,深表关切。在完成和平进程剩余任务方面缺乏进展已经导致该国军事和安全情势的严重恶化。安理会以最强烈的措词呼吁团结政府和安盟避免采取可能导致战火重燃和干扰和平进程的任何行动。

“安全理事会赞同秘书长特别代表于 1998 年 5 月 15 日提交给联合委员会的关于在 1998 年 5 月 31 日之前完成执行《卢萨卡议定书》剩余任务的计划。安理会要求团结政府、特别是要求安盟按照该计划履行其义务。在这方面,安理会重申它准备审查 1997 年 8 月 28 日第 1127(1997)号决议第 4 段规定的各项措施,并且考虑按照第 1127(1997)号决议第 8 和第 9 段施加其他措施。

“安全理事会赞赏秘书长、他的特别代表和联安观察团人员在协助团结政府和安盟执行其促进和平进程的义务方面所作的努力。

“安全理事会将继续积极处理此案。”

本声明将作为安全理事会的文件分发,文号为 S/PRST/1998/14。

安全理事会就此结束本阶段对其议程上项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

上午 11 时 30 分散会。